

ENOITALIA

Echipamente pentru producerea vinului

Manual de utilizare

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE

ENOITALIA S.r.l., cu sediul în Italia, via Prov. Pisana, 162 Cerreto Guidi (Fi), producător și comerciant de mașini utilizate în domeniul viticol, declară pe propria răspundere că:

MICRO ENO
MINI ENO
ENO 1 Manual și Electric
ENO 3 Manual și Electric
ENO 10-15-20
ARNO 15-25-35
JOLLY 40 ARS; JOLLY 50 AR

produsele mai sus menționate sunt conforme cu standardele CE și revizuirile ulterioare ale reglementărilor legale: 2006/42CEE, 73/23CEE, 89/336CEE, 2000/14CEE.

Cerreto Guidi,
02/02/2005

Enoitalia S.r.l.
Falorni Fabio

Introducere

Atenție! Citiți cu atenție manualul de instrucțiuni înainte de utilizare și respectați cerințele și standardele în timpul funcționării! Acest manual este o parte integrantă a mașinii, vă rugăm să-l păstrați.

Zdrobitoarele și desciorhinatoarele de struguri sunt proiectate și fabricate exclusiv pentru acest scop. Modelele cu pompă - ENO 20, ARNO 15-25-35 - trebuie să permită transferurile între rezervoare. Aparatele nu pot fi utilizate în alte scopuri decât cele destinate și nu sunt potrivite pentru alte tipuri de prelucrare a alimentelor.

Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate rezultată din folosirea necorespunzătoare a echipamentelor sau pentru daune rezultate din nerespectarea manualului de utilizare.

Utilizarea aparatului

Instalare

Prindeți utilajul și așezați-l în locul dorit, asigurându-vă că este fixat orizontal și stabil. Dacă este nevoie, montați aparatul.

La versiunile livrate cu roți împreună cu mașina, fixați roțile cu ajutorul elementelor de prindere.

Înainte de utilizare, verificați șuruburile de fixare, inspectați vizual starea tehnică a mașinii, căutând eventualele defecțiuni. Reparați defecțiunile dacă există.

Utilizarea de accesorii incorecte și incomplete este periculoasă și strict interzisă.

Dacă se observă orice anomalie în timpul funcționării, activitatea va fi întreruptă imediat și va trebui găsită și corectată cauza defecțiunii. Defecțiunea se repară într-un centru de service autorizat.

Mașina va fi utilizată doar de un personal calificat.

NU ATINGEȚI ROLELE DE ZDROBIRE ÎN MOMENTUL ALIMENTĂRII !!!

Asigurați-vă să nu ajunga nici un obiect, piatră sau pietriș în buncăr, respectiv între rolele de zdrobire.

Zdrobitor de struguri MICROENO, MINIENO, ENO 1, ENO 2.

Zdrobitoarele de struguri sunt furnizate cu role de strivire reglabile, din aluminiu. Unitatea de antrenare este fabricată din poliamidă. Puternice, ușoare și sigure. Disponibile în următoarele variante: tablă vopsită sau integral inox; acționate manual sau cu motor electric.

Date tehnice:

Model	Buncăr (mm)	Dimensiuni (mm)	Greutate (kg)	Capacitate (kg/h)	kW/CP
MICROENO	540x460	860x390x490	17	300-400	-
MINIENO	650x470	1000x390x490	18	500-700	-
ENO 1 Manual	850x560	1210x580x350	22	500-700	-
ENO 1 Manual INOX	850x560	1210x580x350	22	500-700	-
ENO 2 M 513	1000x630	1210x550x620	40	600-800	0,75/1,0

Modelele manuale, MINIENO, ENO 1 și ENO 2 pot fi echipate cu cuțite din oțel inoxidabil, făcându-le astfel potrivite pentru zdrobirea fructelor în general, dar mai ales pentru mere, pere. Numărul de cutite variază în funcție de dimensiunea sitei.

Zdrobitor - desciorchinator de struguri ENO 3.

Zdrobitoarele de struguri sunt furnizate cu role de strivire reglabile, din aluminiu. Strugurii sunt presați între rolele de strivire, rezistente la acizi, apoi ajung în tamburul de desciorchinare unde li se înlătură ciorchinii. Disponibil în următoarele variante: tablă vopsită, semi-inox (buncăr din inox) sau integral din inox; acționat manual sau cu motor electric.

Date tehnice:

Model	Buncăr (mm)	Dimensiuni (mm)	Greutate (kg)	Capacitate (kg/h)	kW/CP
ENO 3 Manual	1000x500	1210x600x690	40	1000-1200	-
ENO 3 M 523	1000x500	1210x600x690	51	1000-1200	0,75/1,0

Zdrobitor - desciorchinator de struguri ENO 10, ENO 15.

Zdrobitoarele de struguri sunt furnizate cu role de strivire reglabile, din aluminiu. Spre deosebire de modelul ENO 3, modelele ENO 10 și ENO 15 au în cuva de recepție a strugurilor un snec care aduce strugurii în zona de zdrobire. Strugurii sunt presați între rolele de strivire, rezistente la acizi, apoi ajung în tamburul de desciorchinare unde li se înlătură ciorchinii. Disponibil în următoarele variante: tablă vopsită, semi-inox (buncăr din inox) sau integral din inox; acționat manual sau cu motor electric.

Date tehnice:

Model	Turația axului de desciorchinare (rot./min.)	Dimensiuni (mm)	Greutate (kg)	Capacitate (kg/h)	kW/CP
ENO 10	500	1210x600x540	50	1000-1200	0,75/1,0
ENO 15	500	1210x600x630	54	1600-1800	0,75/1,0

Zdrobitor - desciorchinator cu pompă ENO 20.

Echipament conceput special pentru cramele mici și mijlocii. Strugurii sunt presați între rolele de strivire, rezistente la acizi, apoi ajung în tamburul de desciorchinare unde li se înlătură ciorchinii. Mustuiala astfel rezultată ajunge în pompa din oțel inoxidabil care apoi este dirijată către vasul de macerație sau către teasc/presă. Disponibil în următoarele variante: tablă vopsită, semi-inox (buncăr din inox) sau integral din inox; acționat manual sau cu motor electric.

Date tehnice:

Model	Racord pompă (mm)	Dimensiuni (mm)	Greutate (kg)	Capacitate (kg/h)	kW/CP
ENO 20	60	1210x600x960	70	1000-1200	1,13/1,5

Zdrobitor - desciorchinator cu pompă ARNO 15, ARNO 25, ARNO 35.

Echipament conceput special pentru cramele mici și mijlocii. Strugurii sunt presați între rolele de strivire, rezistente la acizi, apoi ajung în tamburul de desciorchinare unde li se înlătură ciorchinii. Mustuiala astfel rezultată ajunge în pompa din oțel inoxidabil care apoi este dirijată către vasul de macerație sau către teasc/presă. Disponibil în următoarele variante: tablă vopsită, semi-inox (buncăr din inox) sau integral din inox; acționat manual sau cu motor electric.

Date tehnice:

Model	Racord pompă (mm)	Dimensiuni (mm)	Greutate (kg)	Capacitate (kg/h)	Distanța de împingere (m)	kW/CP
ARNO 15	60/50	1100x600x900	78	1800-2000	15 orizontală - 5 verticală	1,5/2,0
ARNO 25	60	1200x700x900	86	2800-3000	15 orizontală - 5 verticală	1,5/2,0
ARNO 35	60	1300x700x900	100	3500-3800	15 orizontală - 5 verticală	1,9/2,5

Zdrobitor - desciorchinator JOLLY 40 ARS

Utilaj deosebit de potrivit pentru cramele mici, în căutare de producție de înaltă calitate. Zdrobitor-desciorchinator din oțel inoxidabil, fără pompă de transfer. Sită de separare și extragere profesională. Gaură de scurgere cu profil rotunjit. Arborele de desciorchinare este în mod normal furnizat cu lamele din cauciuc. Strugurii sunt recoltați și trimiși la o pereche de role reglabile din cauciuc, pentru o presare moale.

Această serie de mașini este prevăzută cu tavă de colectare a mustului, cu un malaxor și sursă de alimentare pentru o pompă externă.

Echipare:

- Arbore desciorchinare cu lame de cauciuc;
- Sită de extragere adâncă;
- Role de cauciuc reglabile;
- Tavă de scurgere pentru mustuială;
- Variator de turație mecanic;
- Variator de turație electronic (opțional)
- Snec cu profil din cauciuc alimentar (opțional)

Date tehnice:

Model	Racord pompă (mm)	Dimensiuni (mm)	Greutate (kg)	Capacitate (kg/h)	kW/CP
JOLLY 40 ARS	60	1300x700x1150	120	3000-4000	1,8/2,5

Zdrobitor-desciorchinator JOLLY 50 AR

Ideal pentru crame de dimensiuni medii. Mașina este echipată cu o sită de separare cu diametrul de 300 mm, cu gaură de scurgere cu profil rotunjit. Pe acest model, unitatea de strivire este adăpostită în interiorul corpului mașinii: aceasta este formată din două role de cauciuc cu profil rotunjit și o lungime de 100 cm, reglabile și pot fi excluse prin intermediul a

două pliante externe. Arborele de desciorchinare vine standard cu lamele din cauciuc. Rotația arborelui și a sitei are loc în aceeași direcție, cu scopul de a reduce la minimum ruperea ciorchinilor. Pe partea inferioară a mașinii, este prevăzut un șurub dublu de omogenizare cu racord central dublu pentru pompa de transfer. Unitatea de turație variabilă este disponibilă atât în varianta manuală cât și în varianta cu convertizor electronic și vă permite să adaptați mașina la tipul și gradul de coacere a strugurilor recoltați.

Echipare:

- Role de cauciuc reglabile și pot fi excluse;
- Sită de separare adâncă d.300 mm;
- Arbore desciorchinare cu lame de cauciuc;
- Rezervor de colectare cu pompă pentru 2 racorduri;
- Turație variabilă manuală sau electronic (opțional)
- Bandă transportoare (opțional)
- Snec cu profil din cauciuc alimentar (opțional)

Date tehnice:

Model	Racord pompă (mm)	Dimensiuni (mm)	Greutate (kg)	Capacitate (kg/h)	Distanța de împingere (m)	kW/CP
JOLLY 50 AR	60	1600x800x1210	160	4000-6000	18 orizontală - 5 verticală	1,8/2,5

Spălare și întreținere

Asigurați-vă că, înainte de a efectua orice operațiune de întreținere, aparatul este oprit. După utilizare, spălați bine interiorul și exteriorul aparatului. Aparatul trebuie să fie spălat după fiecare utilizare!

În cazul în care aparatul este depozitat pentru perioade mai lungi de timp, desfaceți carcasa tamburului de desciorchinare și ungeți cu vaselină lanțul și pinioanele de transmisie în punctele de lubrifiere, dacă este cazul.

Atenție! Nu efectuați nicio lucrare de întreținere când încă sunt părți ale aparatului aflate în mișcare!

Atentie! Asigurați-vă că utilajul este sprijinit în siguranță pe brațele lui de fixare!

POSSIBILE DEFECTIUNI. CAUZE

DEFECTIUNE	REZOLVARE
Pornire dificilă	Verificați dacă aparatul are tensiunea corespunzătoare
Pompa nu are presiunea potrivită	Reglați tensionarea curelei motorului.
Ciorchini încă prezenți pe boabele de struguri	Asigurați-vă că tamburul de desciorchinare este curățat. Deconectați aparatul și spălați tamburul.

Producător:

Enoitalia srl - via Provinciale Pisana, 162 50050

Cerreto Guidi - Florence

Italia

Tel: +39 0571 588031

Fax: +39 0571 588080

www.enoitalia.net